

PROCEEDINGS OF THE FOURTEENTH SESSION OF THE SECOND MIZORAM STATE LEGISLATIVE ASSEMBLY FROM 30.9.1993 TO 4.10.1993.

1ST SITTING OF THURSDAY, THE 30TH SEPTEMBER, 1993 AT 10:30 AM.

P R E S E N T

PU ROKAILOVA, Speaker at the chair, Chief Minister, Deputy Speaker, 12 (twelve) Ministers and 24 (twenty four) Members were present.

OBITUARY

1. The Speaker to make reference on the demise of Pu K.Thanfianga, ex-Deputy Speaker, Mizoram Legislative Assembly.

QUESTIONS

2. QUESTIONS entered in separate list to be asked and oral answers given.

PRESENTATION OF REPORT

3. THE Speaker to report to the House the Time Table as settled by the Business Advisory Committee.
4. Dr.H.TIANSANGA, to present to the House a report on the Mizoram Publication Board Bill, 1993.
5. PU F.MANGINUNA, to present to the House the 12th Report of the Committee on Estimates.

OFFICIAL RESOLUTION

6. PU LAL THANHAWLA to move -

"That this House ratifies the amendment to the Constitution of India falling within purview of clause (b) of the proviso to clause (2) of articles 368 thereof, proposed to be made by the Constitution (Seventy-seventh Amendment) Bill, 1992 as passed by the Houses of Parliament".

S P E A K E R

Mi suaksual duhsak chu a tha
love, Rorelna a mifel hnawl chu
a tha bawk hek lo.

Thufingte
18 : 15

Tin, Lalpa Pathian chuan a kova,
a hnenah " Khawiahnge i awm a ti a.

Genesis 3:9.

Ngaiteh LALPA thu a hnenah alo
thleng a, a hnenah, "Hetah hian
engne i tih" a ti a.

Kan inkhawm hnuhnung leh tun in-karoh hian keini helaia Member te hian vanduaina chhiat kan tawk a. Kan thawhpuitthin Pu K.Thanfianga chuan min lo awm lon san ta a. A ni hi Mizoram Legislative Assembly a Deputy Speaker lo : ni tawh thin a ni a, 2.9.1993 dar 11:55 khan Aizawl Civil Hospital-ah a thi a. Amah hi kum 57 a upa a ni. March 1936 khan Thingsai khua-ah a piang a. Kum 1957 khan Lunglei atangin High School-ah a zir chhuak a, 1964 khan Gauhati University hnuai atangin B.A. a passed a. Kum 1964 leh 1966 khan Thingsai High School-ah Assistant Head Master-in a thawk a. A tette atangin zu kuhva khaini leh zial lakah inhnamhnawih ngai lo mi a ni. 1966 khan Ram leh Hnam tan MNF zawmin Deputy Commissioner hna pek a ni a. Vanduai thlak takin 10 June, 1968 khan man a ni a, kum 4 lai Jail hrang hranga a tan hnuin 23.12.1971 khan Jail atanga chhuah a ni.

Kum 1987 Assembly Election khan MNF ticket-in, Vanva Constituency atangin MLA a thlantlin a ni. Pu K.Thanfianga hi ni 10 March, 1987 khan Mizoram Legislative Assembly Deputy Speaker atan thlan tlin a ni a. He hna hi ni 7 September, 1988-a President-in Mizoram Assembly a tih tawp tmlengin a chelh a ni. September ni 2, 1993 khan zan dar 7:35 P.M. vel khan Pu K.Thanfianga hian a nupui Hausiami leh a fa mipa pali leh hmeichhe 1 te chu a chatuar hmun a lo panson ta a. Keini a thawhpui te pawh min lo kalsan ta a ni. Tunah hian amah chu keimahni engemaw zat hi min lo ho tawh a ni a, kan ui a, kan sun a, hei hi entir nan kan zain ngawi tengin minute 1 i lo ding ang u. An ding a....thu ang ule.

S P E A K E R : Zawhna pakhatna Starred Question
Dr.R.Lalthangliana'n han zawt sela.

DR.R.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, kan Question No 1 question nos. of succesful beneficiaries under NLUP Scheme within Lungsen R.D. Block? ka zawt e.

S P E A K E R : Pu Liansuama, Minister in-charge

PU LIANSUAMA
MINISTER : Pu Speaker, Lungsen R.D.Block
huam chhunga NLUP dawngte hian an dawn tur la dawngkimlo tam tak an awm a, tin, a bik takin Horticulture
leh Agriculture section hnuai mite phei hi chu a hlawhtlinna tur hi tun atanga kum hnib kum thum a la ngai a nih avangin a hlawhtling zat a numberin a la hri theih lohva. tunah hian evaluation an hlawhtin tur leh tur loh ruahman mek a ni a.

SLMC hnuiah chung chuanin survey an han neih hnuah hlawh-tling zat total number hi kan hre thei ang.

DR. R.LALTHANGLIANA : Pu Speaker, zawh belhna ka biala khaw pahnih Vanhne leh Thuampui : s̄aw an tel ve a, NLUP Scheme hnuiah hian chulaiah chuanin a bikin Vanhne- ah sawnin thlai chin tur ang chi a kha thlang turin an ti a; amaherawh chu an thlan loh kum ching turin mi 53 an thlana kha thlak sakin Kuhva ching turin tih a ni a, hei hi Sorkarin a hria em? Vanhne saw Kuhva chinna tur chi leilung leh hmun niin a lang lova, ka zawt duh a, tin chu lovah chuanin pek thenkhat tih tawpsak ringawt an awm a, chu chu bighas paticas henga a lan dan hian verification mumal taka an pek naah he an thil tih hi tluang takin a kal e, tih awm si a kha :awmze nei loin tihtawpsak an ni a. Hei hi engnge ni a chhan tih ka zawt duh bawk a. Tin, chu lohah chuan pawisa dawng tuten an mahni hming sign lova, ACR a hming sign lova awmze neilo a pek engnge maw zat an awm a, Sorkarin a hria em?

PU VANLALNGHAKA : Pu Speaker, zawh belhna tawite kan Minister zahawm takin-a a chhanna kha a dik hæin ka hria a, Sorkar Policy a ni a. Amaherawh-chu, ka zawh duh zawk a chu 'Bulletin hi engtizia nge min pek ve loh'?

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, Lunglei 'N' bialtu zahawm tak zawh belhna NLUP survey tantirh khan kan mipuite hianin an veng atan an mahni tan pawh a remchang chiah lova kan hriat chiah lo, lo thlan chang a awm a, entirna a tan Vawk vulhte hi an thlang nasa em em a, khaw thenkhatah chuanin a khua zahve ai tam daihnen vawkvulh an lo thlang a. Chung cū a Market leh nakin zel atana an future te ngaihtuahin tha tawk lova hriatna a awm avangin thlak phalleh na hun hawn a ni a. Chuti chhung chuan mi tam takin an original trade anthlak kan BDO Office ten final tura an han chhutchhuah khan an mahni thlan chiah ni lova chhut chhuah palh kha tam tak a lo awm ta nghe nghe a, chung zinga mi chu Lunglei 'N' Bialtu zahawm takin-a a tawn zeh Vanhne thuah pawh khan a tel mai thei a. Tin piggery hi an hlawhtlin vak loh avangin a tlangpui thuah an subsidiary trade tur atan khan thlai nghet chi kuhvate, serthlumte, Tunghmunte pek tura ruahman a ni leh ta a. Vawk vulh tawh si hlawhtling teh chiam lo tena vawkvulh nana an hman zui zel, chhungkaw tam tak chuanin duh tawh lote an awm a, chung ang a tan chuan, an mahni duhthlan kha suhsidiaryah pek nawn leh an ni a, chung zingah chuan Vanhne khuate pawh hi an lo tel a ni mai thei e, hei hi kan lo enzui bawk ang. Tin, Trade tihtawp chungchang hi kawngnhihin a awm thei a, kawng 2/3 a then chu an tih that duh loh vanga tawpsan an awm a. Tin, Tungseng BDO bial huam chhungah hian ti tha hle si mahselangin an rawn report a, rawn pek zuizel lo tura report ūual palh a awm a, amaherawh-chu, tunah hian BDO vekin ni 1.4.1993 khan tanpui chhunzawm zel tlak an ni, a rawn ti leh a, chungte chu

an mahni tihsual palh a ni a. Dr.Lilthangli na Lunglei'N' Bialtu zahawm takin a rawn sawi kha, chungzinga mi chu a nih ka ring, tiangchuanin ti tha si kha chu pek chhunzawm leh zel tur an ni. Tin, awmzi nei lova sorkarin pawisa a pek hi a hria em? tih kha chu awmze neilo chuan kan pe lo.

PU LALR MNLIANA : Pu Speaker, zawh belhna, Lungsen Block ah khan, Session hmasa budget sessionah khan In 431 awm lo pawisa pek tih a ni a. Kha kha hmuhchhuah a ni a, kha kha kan Minister zahawm tak pawh khan a diklo a ni tih kha Houseah commend a, a sawi chhuak a. Anih loh leh khata diklo kha engzahnge tunah paikh a nih a, engzahnge tonah a dikan an pekate chu tih leh W.Phaileng Block zawhbelh a ni lo na a, Department khat a nih avangin In 843, In awmlo pek kha vawin niah hian engzahnge In awm dik tak lo mi ta reng? Tin, pawisa pawh engangnge khalaiah khan pek an nih? nuai 384 leh sing thum riral ta a kha kan hmu let leh nge? hmu let leh lo nge tiang khan a ral ta mai mai, tih ka zawt e.

PU AICHHINGA : Zawh belhna pakhat chauh kan siam duh a, kawng dang deuh hlek a ni a, NLUP tho a ni bawk a, min chhang thuiin ka ring a, keini kan bial chu NLUP operation Area tho a ni a. Hei NLUP ah hian trade hrang brang a awm a, Trade hrang hrangte hian Leader an mahniah in thlang ~~thlang~~ türin Dan kan nei niin briat a ni a. Kolasib bikah khuan an thlanate titawpin, a ruafia ruat chawp kha an rawn siam ta tlat a, Khalai kha vawi tam kan sawi tawh a, kan Minister pawhin kan lo en ang e, min tih sak a, mahse vawiin ni thleng in siam that a la ni ta lova, hei hi entizia nge? a bik a mi dang zawng inthlang si a, Kolasib bika a rust kher a an ruat fak bik a kha ka zawt duh a ni.

PU LIANSUAMA
MINISLER : Pu Speaker, Budget Session kan sawi tawh ang khan Lungsen R.D.Block huam chhunga a tira Family tanpui tura list kan neih hmasak berah chhungkua 5079 an ni a. Tichuanin kum 1991-92 chuan hun hmasa a kan sawi tawh angin Sorkar hnathawk lo telte, tin, dawng tura ngaih loh list a lo tel site, chungang paikh a nih hnu chuan '92 kum chuan chhungkua 4841 a lo ni thla ta a. Tin, 1992-93 ah chuan chhungkua 4305 in a lo tlem thla leh ta a. Tun kumah phei hi chuan chhungkaw 4305 in a lo tlem thla leh ta a. Tun kumah phei hi chuan chhungkaw 3611 pek zui zel an la ni, hei hi a chhan chu Horticulture te, Kel vulh lam pangte, Bawngpui lian vulh chite, Carpentry te, Blacksmithy te Chhangur lampang chite, chung chuanin an dawn tur ang ang an dawn fel tawh avangin tun kum 95-96 figure hi chu a lo tiem ta bik a ni. Tin, Lungsen R.D.Block huam chhungan hian Session hmasaa kan sawi tawh ang khan, a tira Original Lista First installement kan lo pek tawh pek chhunzawm zel loh te, an awm thla zel a, tichuan khami Session hunte khan kan BDO te dinhmun dik tak finfiah chhuak vek turin kan ti a. Report pawh kan peih tawh a, amaherawh-chu vawiin niah hian tilaia han chhanturin a sei tham lutuk a kan Memberten,

Office lamah pawh min lo rawn enpui thei vek ang a. Tin, Lungsen Block zawnha a nih avang khan Phaileng Blockah chuan tuna family te awm dan thliah thliah kha ka sawi mai thei lova, a record erawh chu fel takin kan nei a. Kan Member zahawm takten Office lamah rawn en tei a ni ang e. Tin, Kolasib chungchang thuah kha chuanin Bialtu zahawm tak Pu Aichhingan a rawn sawi fo thin a, hmun tam takah chuan an Leader hi inthlan sesu ngai loin a nih ni rawh se an inti a. Kan tluang em em a, a titute atangin Kolasin ah hian survey lai atangin harsatna kan nei thin a, ram pek chung chang thuah pawh Village Council ten min co-operate lo em em a, harsatna kan tawk nasa a ni. Tichuan, tanpuinate pek leh chhawn turtur in kan han pe a. A beneficiaries ten dawng ta ~~mumal~~ mang lova a leader tena lo kawl reng tak te a awm avangin khulai SDO in-charge chuan a siamtha a ni. Chu chu dik an ti lova, bialtu MLA te leh khawtlang hruaitute pawhin an rawn sawi a, ti tha leh turin kan ti a. Chu chu tuna kan dinhmun a ni.

PU ZOSIAMA PACHUAU : Zawh belhna, Rabungah hian President leh Secretary NLUP hmu tluantling lo Committee an awm ni awm a ni. Hetah hian chhungkaw Rs. 5000/- an sem leh tak te leh an sem leh duh tak lohte a block chhungah awm niin a lang a. Nichina kan Minister zahawm takin a chhan naah khan Horticulture late kha chu la pek loh a ni a ti a. Horticulture late pawh ni lem loin pek zawh a nih phei chuan hengho hi a hmu tluantling ta lo hi 78 awm a, hetah. Trade hi kan hre lo a, hei hi kan Ministerin min endiahsak thei ang em? tih hi.

Tin, chubakah chuan R.D. ah hian thil thlai chi supply reng rengte Bill 65% an kat (cut) hmiah hmiah mai a ni. "Kan hotuten ti rawh U" an ti ani. Hei hi an tih loh chuan an cut a hi khawiahnge an dah dawn pawisa an cut sakte hnenah an rawn sawi em?

PU VANLALNGHAKA : Kan hotute kan tih a chu, hetianga kan Sorkarin a hmasawnna a lak hi vawi khatah chuan pumhlum thei a ni lova, kan haw em em em ni?

PU AICHHINGA : Pu Speaker, kan zawh belh leh duh chu, kan Minister min chhanna kha a lawmawm viau a, amaherawh chu, a dik lote chu an lo awm thei angtih ka ring a, an dik vek e, ka ti ngam lova, amaherawh chu a dik lova kha thlak mai awm tak a ni a, a Trade dang zawng zawng nena, a thar a tih tak vek ringawt a kha a dik loin ka hria a. Chuvang chuan amah pawhin a 'Lo inthlang tha rawh u' tiin order min pek sak tawh tho a. Mahselangin chumi a pekna chu thla thum dawn lai a ni leh tawh; mahse an insiam tha chuang si lo a, kha kha min nawr hmanhmawhsak thei lawm ni? tih kha kan zawt nawn leh a ni.

P.U.R.TLANGHMINGTANGA : Pu Speaker, zawh belhna. Lungsen
BDO hnuiah khan Session hmasa khan
kan hre tawh a, Rs. 982745/- NLUP
pawisa dah deposite interest pung
a ni a, kha pawisa pung kha tunah hian a la awm ta zel a,
Sorkar in savingah a nei chho nge? kha pawisa pung kha
hman leh sem emaw a awm tawh em tih kha ka zewt duh a.
Tin, chu loah chuan helai Aizawl State Bank a Commissioner
hming a Rural Development hminga pawisa dah pung Rs. 13/
leh Rs. 477/- khami kha a lo awm ta zel nge? kha kha hman
tingkai a ni tiwh em? tih ka zewt a. Tin, Departmentin
Gypsy Hardtop lei nan, paruk lei nana interest iting khan
Tin, Dawrpui branch i an dah interest pawh Rs. 249971/-
Dawrpui Branchah pawh a lo awm a, a vaiin Rs. 15,49,971/-
chu chu an lei ta nge? khami pung khan? tih leh tin a
pung kha an lei ta lo a nih pawhin engtinge an hman tangkai ?
tak? a la awm ta zel em ni? tib kha ka zewh belh e.

S P E A K E R : Hmanhmawh kan duh em? pakhat ah ka
cheng rei khawp mai,

PU H.RAMMAWI : Tlabung Area NLUP hmu tluingling lo
Committee thu kha a ropui tak tak a.
Tlabung Area NLUP hmu tluantling lo
Committee President te, Secretary
te lehkhaah khan chhungkaw 200 chuang pek chhunzawm loh an
awm a. Tin, khamite hming khan pawisa draw zel a ni a. An
pe bawk si klova, Tin, chhungkaw khatin Rs. 5000/- an hmuh
gur a ni a, chhungkaw 200 hmuh tur tum khat Rs. 5000/- an
hmuh loh ringawt a kha Rs. 10,00,000/- a han ni nghal ri-
ngawt mai a. Tin, chubakah nichinah khan kan Minister khan
5779 atangin kuminah 3611 pek zawm zel a ni a ti a. An
pek zawm zel 3611 chhunga mi kha an ni nge ni? an pahi zigga
mi kha rawn hrilhfish sela, ka duh a. Tin, Motor leina
NLUP hi beneficiaries tanah nge un tih a? Banca pawisa
dah a, a punya Motor lei? Gypsy 6 lei en tum an proposala
kha a tiang ta em?

PU LIANSUAMA : Pu Speaker, Tlabung Area Lungsen R.D.
MINISTER Block huam chhunga NLUP chetna tluantling
ta lote kan hmuh tluantlin lohna chhan
nichinah ka sawi tawh a. First In-
stallment an hmuh chuang lova. Tiang zel chuan 2nd Installe-
ment an hmuhin Pu Speaker, khawngaih takin min lo ti buai lo
selah, nakinah duh leh Pu Speaker, ka sawi fiah vek dawn a.
Kha kha chu, tichuanin a second installement hmu tawh mah-
selah, Pu Speaker an thawh that loh chuan 3rd Installment
ah pawh kan pe lo zel a ni. Chuvang chuanin Pu Speaker
draw tih Member tam takin an hming draw zel tih hi Informa-
tion dik lo an dawn palh changte a awm a. Tin, kan BDO
ten requirement an rawn place a. Chhungkua hoti zat tak hi
kan pek leh tura tan a pek tlak te an ni a, chuti zel chu
min rawn pe tur a ni tihng thap thap in R.D. Commissionerat
atangin Sanction thar pek belh zel an ni. An demand ang
thapa pek an ni zawk a. Chuvangin chuan draw sak sia pek sia
loh tih hi chu nakinah Pu Speaker min la zawh belh leh mai
dawn nia. In zawhna hmasa kha ka chhang dawn. Tichuan

Pu Speaker Estimates Committee chairmante hnenah pawh he thu hi an thlen a. Tukin zing thleng khan kan henah pawh khami Committee in sawi leader te kha an lo kal a ni. Chuvang chuan an hmuh tling tlak lohna chhan hi a tlangpui thu chuan sorkarin a beisei ang a an thawh that loh vanga hmuh leh zel tlaka ngaih loh vang a hmubir. Chuvang rechanik hmun ah Pu Speaker, a tir te a, chhungkua 5079 tina kan draw, kumtina kan draw tlak hniam tak zel atang khan kan draw kep zel lo a ni tih chu chiang takin a lo lang thei ta a ni. Tichuan 1992-1993 phei chuan 4305 chauh an ni ta a. 1993 leh 1994 ah phei chuan 3611 chauh an ni ta a. Chung chuan kan draw kep zel loh zia a ti lang chian em em zawk a ni. Tin, Pu Speaker, Ngopa Bialtu zahawm takin a rawn sawi kha kan suppliereng reng hnenah a mature huna an lāk leh tur atan a security deposit hi 3% laksak an ni thin a. Finance Departmentin saving tur atana department tinte instruction a pek anga laksak anni a, hemi laksak tih awmzia hi saving bank A/C ah a chang chuan Indiri Vikas Patras ah te an dah a, chutiangchu a ni zawk a, tin, 25% cut tih kha a awm lova, kumina seed supply chu man pawh payment kan la pek ion avangin cut pawh ala awmlo zawk a ni. Chuvangin kumina an supply hi payment kan la pe lova, kan pe dawn tan chauh a ni. (Pu Zosiama Pachuau : Chi Seed a supply na ah khan engatinge Rs.25000/- an cut ?).

Pu Speaker ~~Maxswk~~ nichin ah khan ka sawifiah tawh a security atan an cut pangngai a awm a. chumi bakah chuanin kan R.D. office atangin cut a awmlo. Chu chu thu dik tak a ni. Tin, Bank interest chungchang thu ah Finance Department ah heng interest lo tling kkhawm te hi hmun a remchang lawm ni ? kan ti a, Tichuan a interest a pawh kha chalian no. 331 B ni 7.7.1993 ah credit thlap a ni. Chuvang chuan kan opposition hotuten an rinhlelhna hi rinhlelh tur a awmlo tih hi Fu Speaker, he House hi ka hrilhfiah duh bawk a ni.

NLUP hruaitute inthlan chung chang thu hi a vanduai thiak tak tak a. An in ngeih loh avanga in thlang hlei thei lova tun thlenga an la awm hi MLA ~~xxw~~ zahawm tak pawhin thahnemngai a tan min lo lak pui turin ka ngen zawk a ni.

PU LALRAMLIANA : Pu Speaker, zawhbelhna ka zawnha kha min la chhang tluantling lo niin ka hria a. Tin, hei zawnha chhanna ah khan Lungsen Block ah 5779 a hmasa ah a ni a, a hnuhnungah 4841 a dik zawk a lo ni e tih ah khan " In 938 lai chu alo diklo pek a lo ni" tih tuna kan Minister zahawm tak sawiah khan a chiang hle a. A dik zawk an hmunchhuah hnu ah a diklo zawk hnena pawisa In 938 hnena an lo sem hi sorkar pawisa heti zozai riral a hi hmuchhuah kan tum em ? tu kutah nge a riral a, engtianga tihbo nge a nih tih hi chhui chhuak ka duhin ka min chhuchhuah sak thei dawn em ? tih ka zawt a. Tin, chu bakah chuanin Minister zahawm tak bialah khuan hei vawi hnih lai tun NLUP kan hun term chhungah hian ka kal tla, a bik takin Vety Department a vawkte, Arte Bawng te a hlawchham nasa em em a. "A ti thalo kan pe zuilo" a ti a, Amaherawhchu mita kan hmuh ngei leh keimahni hnen pawh lo thleng ten a ti tha leh thalo min thliar chuang lo a, min thliar na chu Congress leh Cong-

ress loah ani mai. Congress nih chan an ti tha-ah an ngei mai a, an dawng mai a. Congress lo chu ti thalo-ah min ngai mai a, chuvangin he "Ati thaleh titha lo thliarna hi Congress nih leh nih loh a ni." an tih hi Sorkarin a hria em ? tih ka zawt duh a ; tin, chubakah chuan Session hmasa khan kan Minister zahawm tak khan "phekin kan sem tawh Tova, Cheque in ka pe e" a ti a, a sawi a. Nimatsela Lungdar Block ah chuan pawisa pek leh a ni a, pawisa tam tak Buara a zawn a ni a. Thenkhat te chuan thu thla chu an lo la ni in a lang bawk a, tin, kan mikhual tam tak ten, pawisa a an dawn thu an sawi bawk a. Engtinnge vawiinni ah hian kan Minister zahawm tak hian House ah thil diklo tak tak min hrilh thin ? tih ki ka zawt duh a ni.

PU H. RAMMAWI : Pu Speaker, zawhbelhna pakhat chauh Kan zawhna kha min chhang lova, kan Minister khan. Gypsy paruk leina tih kha min la chhang lova, June ni 14 ah khan Sorkar ah riwtna a kal a, State Bank main branch Aizawl a mi leh Dawrpui branch atang ringawt a, NLUP pawisa Bank a Sorkar in a dah a pung awm a kha cheng nuai siwma panga singli sangkua zakua sawmsarih pakhat a ni a. Khami atang khan Gypsy short block paruk lei tumna proposal a kal a. Nichin a, a ti thalo te kan chhunzawm lo an tih a kha, Bank a dah atan Metiang anga motor lei nan hian emni an tih ? Kha khan motor kan lei reng em :

PU VANLALNGHAKA : Pu Speaker, zawhbelhna mahse ka zawhna hi ka zawh hma in sawi duh ka neih chu 1986 U.T. atangin State- ah kan kai a, January ni 24th ah kan officer te hi ka thiam lo a ni mien lo. Kan Officer ten U.T. Budget kha hman theih zel tur emaw an ti a. State ah kan kai tawh si a, ni 41 chhung in an hmang zo vek em ? hei chu kan harsatna a ni. MNF emaw ka puhna a ni lo a nia, thu tak a nia, Vanram ah pawh kan sawi zel tur a ni.

Tin, thil pakhat ka sawi leh duh chu tuna kan Minister zahawmtakin a rawn sawi kha, thil dik tak ani a. Mahse in hekna hi thil awmlo thei a nilo, an sawi diklo thatchhia in a an thawp peih loh vang mi dang an va hek kha chu thil dik tak a ni. Thil awm tak a ni.

Pu Speaker ka sawi anga, kan khuai. ah khian mi pakhat a awm a, chu chuanin lo i neilova, vaihlo hmun pawh a siam lova, Meizu mi a ni a, chaw a nghei lova, vaihlo zial pawh a nghei lo reng reng, chutiang chu party kan ni thei a ni. Tun ah hian kan inthlang dawn a, kan sawi uar duh tur pawh a ni in ka hria, A diklo thleng thieng pawh sawi ve hun kan neih dawn em ni chu aw ka ti a, Tuna kan Minister te pawh kha diklo teka an puhna kha a awm ngei ngei tur ani. Chuvangin an tih tur hi a ni a, an tih awm tak ani lo maw ?

PU LIANSUAMA

MINISTER

Pu Speaker, Sateek bialtu zahawm takin a rawn zawn kha ka chhang tawh a, Phaileng iam pang kha a zawnha point ah khan a telloh avangin kan lo in ring chiah lova. Mahse hei, document in fel taka a tir a hmu tlaka ngaih tunhnu hmu tal zel lo engnge a chan tihte pawh kha fel takin a awm a, a sei tham a, chu chu office lamah in la rawn en dawn nia ka tih kha, ka chhanna ah min ngaih sakseng a tha ang.

Pu Speaker, thu indawnswun dan hi ka rin aiin ka sawi thiam lo nge ni, First instalment kan pe a, Second instalment ah pek tlak zui zelah kan ngai ta lo anih chuan first instalment kan pek a te hnensh khan a riral a ni mai . Second instalment thleng kan pe a, ti chaan. Second instalment kan pe a, chu instalment kan pek a te chu third instalment pek leh a tlak lo anih chuan khang khanin an lo hmang ta a, chuvang chuanin Second instalment kan peka te hnen a kan pek kha chu a tawk a ni mai . Chuvang chuan tute emaw va puhtel talh tum lam nilovin kan mipuite zingah khan titha zikluak lo te kha an awm avangin kan pe zikluak lo a ni ta mai. Chuvang chuan khwiah emaw a thamral ta a kan ngaih hi a dik lo. Chuvang chuanin, Pu Speaker hetilaiah hi chuan (Pu Speaker min tibuai leh thin a) Pu Speaker, kan zawng chhuak vek a, hetah hian a chhan a awm vek ka tih kha a tawk mai lawm ni? Kan mipui ten an ei zo tawn, kan peka te khan an hmang zo tawn, hmuh chhuah leh chi pawh a ni tawhlo. Kan pek a te khan an hmang zo tawn, a nihna taka an hmih loh avang khan kan pe zui ta lo zawk a nih chu.

Tin, Pu Speaker Gypsy man chungchang thu kha lei turin Finance Department ah rawtna kan department in an nei a, mahse interest ating hianin hetiang hi a lei theih lova, Government Revenue Receipt ah credit zawk rawh u an ti a. Nichin khan ka chhang tawhin ka hria a, a challan number pawh ka sawi tawh kha B.331 dt. 7.7.1993 kha a ni; chuvangin Gypsy chu an lei ta lo a nih chu.

PU LALRAWNLIANA

Khawngaihin ka zawnha kha a chhang ngam lo ti mai sela. Ka zawn zawka chu khami B Block hniha In 1274 In awm lo a te kha, a petu chu kan sorkar hnathawktute an ni a. In awmlo pek hi engatinge a pawisa kha a hmuh kir leh dan kan zawng em? kan tin kan zawt a ni. In awmlo pek a ni, chu chu Government document ve yeah proved a ni. Chuvangin In awm lo, mihring awmlo pek ngawtna dan hi a awm lova, Sorkarin a tidik lo a nih chuan kan zawng chhuak dawn lawm ni? tih kha ka zawt zawk a ni.

S P E A K E R

: Ngawi ru in sawh nen khan kan rem teh ang. In awmlo an pek khan, In awm lote emaw chhungkaw pawh khan thil diklo pawh an io ti thei a tih kha hun hmsa te pawh khan kan sawi a, Budget Session ah pawh chhan a ni tawh a. Khami chhuina kha chu Sorkar khanin khatianga inbumna lo awm tawh reng a kha tih dik chu a har ang maseng khatianga kha

Sorkar tum tur chu a nih ka ring a. In awm lo a sawi te pawh kha. (PU LIANSU MA, MINISTER : Pu Speaker, In awm lova an sawite pawh kha a nih dan tak kha fish takin kan nei vek tawh a ni, Block tina mi kha. Chuvangin hetah hi:nin Member ten an duh ang anga an hmuh tur a ni e:ka tih kha a chhana fel tak niin ka hria) Anih tak chu. (PU TAWNLUIA : Minister chuan a copy Member te min pe thei lawm ni?)

PU ZORAMSANGLIANA : Pu Speaker, in awm lo han tih a kha
MINISTER hetiang hi a ni zawk lo maw kan
Minister in a chhan danah khan. In
awm lo kan tih a hi khawi chinah hian.
nge in kan siam. Entirnan-census record anga kan ti dawn
a nih chuan, chu census record leh land use record hi a in
ang thei si lova. A chhan chu engnge kan tih chuan, entirnan-
PLW-in Land Use beneficiaries a rawn check dawn an tih chuan
khaw tam takah chawlhnri Sande School banah te an Bawngin te
thian faiin, an sitting room te phel chawpin In khat kha In
3-ah te In 4-ah te an siam a, chuvangin census record nen
inmil thei lo a ni. Chumi a chu engnge a chhan kan tih
chuan sorkarin pawisa pe dawn bawk si, ram nghet pe dawn
bawk si ahi Zokhawpa hi an lawm lutuk a, an nghakhlel lutuk
a, chumi avang chuan hetia an rawn tih dawn veleh khan an
ram chu acre liah te acre 5 ah te In pakhat an lo neih khan,
hmun khata neih ai chuan In 4/5 ah in siam teh ang an ti a.
Pu Speaker, Khangah khan an mittui a tla a nih chuan i veilam
a mite hian an Unit hotute hi chawlhnria indantir chu khap rawh
se, tal a na, cheng sem dawnah hian chu chu a tul a ni. He
lai House a bengchhengui viau si a, Zokhaw an Unit hotute
chawlhnria an indang sup sup te hi a zahthlak, Kristian ram kan
ni a, a tih chi loh.

PU TAWNLUIA : Pu Speaker, min Land Use hi kan sawi
chamchi mai a, a chhan chu pawisa
riral tam tak a awm thin a. Tin
Estimate Committee a Government in a
beneficiaries list block pahnih amite a pek list te a dik
lo tam tak a awm a ni tih kan Minister ngeiin Session hmasa
khan a admit thlap a ni. Tichuan kha tak khan pawisa pek
a ni tawh bawk si a, census nen a inmil thei lova, In 1200
in Land Use beneficiaries te kha chhungkua an tam a ni.
Pawisa pek an ni tawh bawk si a, chu pawisa chu khawiahnge
tiin tunah khan zawhna a awm a, chhanna a mumal a awm thei
lova. Hetah hi chhanna a awm e. an ti a, a copy min pe rawh u
tiin kan ngen a, pek theih leh titen kan inchhang leh a nih
si chuan, Pu Speaker heliaih sorkarah rin theihna turin thil
tih a awm lo tih hi a chiang a. Chuvangin heliaih hian chuan
Sorkar hi a mualpho va, vawin niah hian sawifiah tur a neilo
tih hi a chiang a ni.

DR. R. LALTHANGLIANA : Family tiin a inziak a. In chung changa
kan buai the che, chuvangin belaiash hiin.
House hold family tiin chiang takin
a inziak a. Chumi a family atanga kha Block tina khaw chhung
a House hold family awm zata kha kan rawn tar lang a. Chumi
nena a inmil lo a nih avang chuan in a dik thei lo reng reng.
Chuvang chuanin census record hi kan ring dawn lo a nih chuanin
kawng dang ni rawhse. Belaiash hiin - thong lutuk India

DR. R. LALTHANGLANA : Family tiin a changa kan buaina kha chu, chuvangin helaiah hian House hold Family tiin chiang takin a inziak a. Chumi a family atanga kha block tina,

khaw chhunga House hold family awm zata kha kan rawn tar lang a. Chumi nena a inmil lo a nih avang chuanin a dik thei lo reng reng. Chuvang chuanin census record hi kan ring dawn lo a nih chuanin kawng dang ni rawh se. Helaiah hianin a chiang lutuk, India Sorkarin a reliable resource a ni.

... 800 ...

PU VANLALNGENA : Pu Speaker, Session hmasa pawh khan eituk tum tia inpuh nen kan hmang tawh a. Minister chhanna kha a dik em em a, Pu Speaker, i veilama mite tum zawk erawh chu he pawisa hi an eiru, corruption lian lutuk an ti a ni tia tun inthlan a mipuite hnena min pho an tumna vang mai mai a ni. Thudik an hre vek, hei hi a na tak tak chuang lovang. Kan Minister chhan danah khan a ~~bi~~ chiang em em a. " tak tak pek an ni vek thei e, a ti zikluak lo lote erawh chu ban an ni. Tin, Sorkar hnathawk lo pek palh te pawh an awm a, chungte chu kan cut leh tih chiang lutukin a sawi a. Ting taka a sawi pawhin an hre duh lo mai mai a ni. a fiah lutuk.

DR. R. LALTHANGLIANA : Census a tih Record a siama hi a copy pawh kan nei a, a lak theih a, hei hi he House hian a pawn ~~em?~~ tih ka zawt duh a. Pahnihnaah chuan kanpaihsak leh tih fo a kha sorkar hnathawkte ni se chuan ka hre thiam a. Sorkar hnathawk ni miah lo Vikas Patrikas tih lehkhabuah pawh a Technical mi ten ngun taka an ziak a, an press that a hi tha taka an chhunzawm a phu tawk ang zela pek tlak an ni tia record fel taka ziak a awm tawh pah an nih hi engnge a zawmzia tih hi a ni ka zawnna.

PU SAIKAPTHIANGA : Zawh belhna tawite, Census list Sorkar siam, helaiah hian kan cheng nasa khawp mai a. Land Use List neha a in an lohna chungchangah hian, keimahni ho pawh bi kan in ngaihtuah chian ngaiin ka ring a. Electoral Roll a list nen pawh khan a inang si lova. Pu Speaker census list ah ngawr ngawr hian thil tha a nia zawh chhuah ka tawm. Census list ah ringawt kan innghat dawn a nih chuan Electoral Roll nen pawh a in ang bawk silova.

Engatinge Electoral Roll a khawkhaw chhungkaw zat leh census awm zat in ang silo lai hi kan sawi in ngeih tlat lova. Land Use ah hian kan bur tlat mai a. Chuvang chuan helai hi enfiah a ngai zawk a ni lawm maw tih hi ka zawt a ni. (..... I bialah pawh an awm ang chu) An awmna chhan tur chu a chiang réng a lawm

PU H.RAMMAWI : Hei hi kan base lo thei lo sawrkar pawhin a dik tek chuan Pu Speaker, kan Minister zahawm tak Pu Zoramsangliana sawi kha a dik, NLUP thur dawn a-piangah Congress chhungkua in pung chhungkaw khat chhungkaw ngaah in insiam. Bhavan atangin a list in siem chū chu a ni lawm ni a bul Bhavan atangin list in siam avangin a buai a nih hi, B.D.C. ten tise an siam ngailo siam nise a dik mai ang. B.D.O. te hriat phak lohin Bhavan atangin list in siam a, Mizoram mihring ai hian in mihringte an tam ta anih hi, census ai hianin in family in tam ta anih hi. Chuvang chuan Pu Speaker he thil dik lo hi sim rawh se kan sawrkar hian.

PU LIANSUAMA : Budget Session ah pawh khan helai MINISTER hi kan tuipui deuh ber a. Census list ah hian NIUP beneficiaries turte kan thlan lai hian census list kha a la chhuak lova Tin, chu bakah chuan kan Officer te leh Census lama kan Officer te an lo inbiakah phei chuan, Mizoram sawrkar hian khaw tam tak re-settlement dawn avangin kan dah khawm dawn e in ti a. khaw te te phei chu kan Census list ah hian an lo tel lo reng a, amaherawhchu NLUP ah chuan in lo hmaih si lova, hei hi a danglamna a lo ni a ni. Tin, Census a kan Commission ngeiin kan Officer te a hrilh a ni. Chuvang chuan a lo inmil lova, a pawimawh ber ta zawka chu kan Opposition unau tena an rawn sawi thin. "August" an awm em ? tih kha; "August" chu an awm lo. Amaherawhchu chhungkhatah, House Hold pakhat ah si hming hrih lo awm te bialtu zahawm takin a sawi ang chi kha kan hmu tam khawp mai. Chuvang chuan verification kan nei vek a, heta hi a detail report a awm e ka tih kha chhanna tling a ni a. Member te pawh a copy chu kan pe thei e, rawn en mai ru kan ti a, in duh zawk zawk a theih e. Chuvang chuan, hemi chungchang thu hi hrethiam reng si a, hriathiam loh luih tlat, Suangpuilawn bialtu sawi ang khan, "Ring takin' kan sawi a, an hre lo" tih ang chiah kha a ni. Chuvang chuan, hemi chungchang thuah hian sewrkar kal dan hi a tha tawk a. Tin, chu nakah chuan, Bhavanah list a awm tih kha chu mumang pawh a tluk lo inti zawk teh ang. Chuvangin, NLUP list siam chungchangah hian Department a kan Officer chhuanawm tak tak te, khatiang zawnga incharge-na kha tun hnuah chuan ti leh tawh lo ula ka duh khawp mai.

Thenzawl ah te, Lungdar ah te, Kohhran Upa te, YMA te, kan Officer te, kan College Teacher te nen lam theih patawp chhuaha a hmuna siam kan ni a. Chuvang chuan chungte thin pawhin tina hle ang tih ka hlae ani.

PU P.LALBIAKA : Zawh belhna pawh ni chiah lovin DEPUTY SPEAKER khami lista kha Minister-in a kawl lai, rawn en rawh u a tih kha, kha kha sem theih a neih chuan sem kha a tha mai lawm ni ? Chu chu Member te hi pek ni mai sela a thain ka ring a. Chu chu ka'n zawt ni lovin, ka'n sawi ve ringawt a ni.

S P E A K E R : Pu Auva khan kha a en duh mai lawm ni ?

PU VANLAUVVA : A tha khawp mai, tawitein kan zaws ang e. Hei, kan Dawhkan hi din pawh a din hleih theih mang lova, buaithlak khawp mai, lo vuan tang tang la. Kan Minister zahawm takin a tuna Bhavan list a tih mumang ang mai atih kha, mumang ang ruai vek mai an loni em ni aw tih kha min ngaihtuah tir viauva.

Tun tuma LAD works Veng hrang hrang a work order an sem chhuah hoah khanin, an hotutena, an Officer ten a an sawi dan chuanin, hei Tender Box chu kan hawng ta a, a thi lo zawng zawng chu kan ziak fel ta a. An tihsan pangngaiin Bhavan ah kan thawn lut ta mai an ti; chu chu in naute sawi dan che u a ni a. Chuvangin NLUP ah pawh, vawinnish pawh Tuipui raleh IRDP pawh vawi 2/3 pek tur zingah vawi khat chauh in la pe a, a dang zawng zawng chu BDO in tunah khian a pung neia a dah chu rulh tir char char a. Mirethei IRDP dawn tur khanin, chung zawng zawng te han ngaihtuaha han chuktiah khawm chuanin Bhavan ah list a lut love, mumang ang mai ka ni e, a tih khanin kan vai mai hian Minister nen lam mumang ang mai kan ni e a tihna em ni ?

S P E A K E R : A tawk e, hei question pakhatah kan tlingtla dawn a ang. Dawhkan a din theih loh kha a pawi viau Dawnkanah chuan ding lo hram ila a tha mai awm mang e.

Nih le, Minister chuanin a sem theih tho a ti bawkin ka hria a han sem selangin a than ka hria a. Zawhna 2-naah i han lut leh teh ang. Kan sawi tur khek rauh rauh kan ni bawk a, a ngaihnawm hlawm khawp mai. Pu Romawia question No.2-na.

PU R.ROMAWIA : Ka zawhna 2-na

- (a) Lunglei Tourist Lodge hi hawn a ni tawh em. ?
- (b) Engzatnge senso ?
tih ka zaws e.

PU S.HIATO
MINISTER : Pu Speaker, zawhna 1-na chu, hawn a la ni rih lo. A pahnihna a eng zatnge senso tih ~~Rha~~ cheng nuai sawmhnh leh paruk tih a ni e.

PU ROMAWIA : Pu Speaker, zawh belhna Kutkawk penga wayside Restaurant kha hawn a ni tawh em ? tih kha ka zawt duh bawk a. Tin, chutih rualin Lunglei District hi ngaihthah kan ni a, Tourist Lodge pawh hawn theih a ni lova, wayside Restaurant pawh hawn thei a ni lova. Aizawl lamah chuan tourist Lodge te, Wayside Restaurant te pawh hawn thuai zel a ni a; Chhimtuipuiah te, Tuitlawl (NG) te pawh hawn thuai a ni zel hi engnge a awmzia ? tih ka zawt duh a ni.

PU S.HIATO
MINISTER : Pu Speaker a hawn thuai kha nge a duh a, a In neih kha tih han zawh ve phawt chu ngaiin ka ring a. In tha tak tak engemaw zat chu kan sak sak tawh a, an beisei sia tam kan sek sak a ni, hawn mai theih turin kan han peih thuak tawh a.

Mahse, Election an puan tak avangga hawn theih lohte an ni a, chuvangin lawm miau se chu a tha viauvin, kan hlim tlangin ka ring a ni.

PU VAIVENGA
MINISTER : Pu Speaker, Mizorama College awm zat chu University College 1, Government College 7, Dficit College 7, University Affilliated College 3 (Hei hi Private enkawl a ni hrih) Recognised Private College 5, tichuan a vaiin 23 a ni.

PU TAWNLUIA : Pu Speaker, a tawi zawngin zawt mai ila, Khawzawl College leh Aizawl West College hi engtikah nge Deficit ah hlankai a nih ang ? October thla chhung hian hlankai a ni ang em ?

PU VAIVENGA
MINISTER : Pu Speaker, Khawzawl leh Aizawl West College hi Deficit a hlankai tura a ni emaw hun emaw chu sawi theih a ni lova Amaherawhchu, sawrkarin kan ti thei em tia kan pawissa dinhmun te ena ngaihtuah zinga mi an ni e.

*

T.C.PACHHUNGA : Pawisa chu a awm thei dawn em, Pu Speaker ?

PU TAWNLUIA : Pu Speaker, zawh belhna- Khawzawl College leh Aizawl West College kha ngaihtuahna a awm e a ti a, College dang dinna nei tawh tak tak an awm a, chung zingah chuan Lckicherra College khu Sawrkar a permission te pawh nei tawh a, University te pawhin a affiliation an pek vek

tawh a ni a. khu khu ngaihtuahnaah a tel ve em ? tih ka zawt e.

Transport Authority ah khian harsat na a awm a, tuna Member te khi sawrkarin Department atanga approval a pek khi Official lo chu Congress vek an ni a, V/C.P. lo chu, chuvangin harsatna tam tak a awm ta a. Congress College nge Khawzawl College ?

PJ J.H.ROTHUAMA : Pu Speaker, ka zawnha Starred Question No. 4-na ka zawt e.

S P E A K E R : Pu Liansuama'n han ohhang sela.

PU LIANSUAMA
MINISTER : Pu Speaker, a zawnha chhanna chu Kum 1993-94 ah hian Serchhip leh Lungdar Block thenkhat laka ni a. Hemi kum atan chuan a bak lak belh tumna a awm lo.

Khawilai bialte nge tiyah chuan, Serchhip bial, MLA bial chuan Lungpho bial thenkhat, N.Van-laiphai bial, chung chu a MLA bial, chung chu a MLA bial ang zawng chuan an ni.

- PU R.ROMAWIA : Zəwhbelhna, Saw Rawpui saw Hnahthial Block hnuazia mi a ni a, Serchhip Block an lak rual hian lak tel a ni a. Chu chu thildang in enkawlna zawng zawngh Hnahthial Block hnuai an ni bawk saw, tunah NLUP-in a cover pawh hian in Hnahthial Block lamte saw an indaih tho in a lang si a, saw saw a enkawltu lemah an entrust theih mai lawm ni ?
- PU VANLALNGENNA : Tun Sorker term cihungah hian mi engzat hnennah nge NLUP tanpuina pek an nih ? Ka hre duh a. Tin, 93-94 a ruahmannanen hian pawisa engzatnge tun Sorkar term chhung ah hian, he policy hnuai ah ruahmannanen hian tur ?
- PU VANLALNGHAKA : Zəwhbelhna, Rawpui chungchang kha chu, Hnahthial Block hnuaziah chuan a awm ngei a, amaherawhchu, dəhsakna an dawng a, a lawmpui awm a. NLUP hnuaziah pawh hianin a awm dawn niin Minister zahawmtak khen a sawi tawn a, kha kha lawmthu sawi mai tur a ni lawm ni ?
- PU T.C.PACHHUNGA : Pu Speaker, zəwhbelhna, hei nakum Budget tur hi Department hrang hrang pawn a in buctsah chho niin a lang a, nekum '94-'95 ah hian Sorkarin, Block dang tuna enkawl mek ni lo. Kumin a mi pa h nilo, a mhar lark leh tumna a nei em ? Chung chu nei ta sela khawi bialte nge ? khawii Block te nge ?
- PU K.VANLALAUVA : Pu Speaker, Minister zahawm tak in a chhanna kha ka lo hresual anih lon chua, Tuipui rel kha tle lo in ka lo ngaitlia a. Naise khaw 5 chuan NLUP in a huem ~~xxxx~~ tur lehkha an hmu tawn bawk si a. Khalai ah han engnge a sawmzia aw ?
- PU LIANSUAMA
MINISTER : Zəwhna hmasa ah khanin 1993-94 anih avengin Tuipuiral khu chu 1993-94 sh chuan a kailova. Mizawl West-I bialtu zəwhna nen khan thuhmunah ngai ta ila. 1994-95 hi chuan Tuipuiral kai kan tum a ni. Chuvang chuan Pu A uva bial khua zawngzawng khi huam belh kan tum tawh a. Khawmai bialte, Khawzawl te leh Champhai bialte, amaherawhchu partly a tih lon theih loh te a awm anga, Lunglei Block huam chinunte pawh. Tin, Vanva bialtu zahawmtak zəwhna Rawpui saw Hnahthial atangin a enkawl theih mai lawmni ? Tih kna khawkhat chauh a ni bawk a. Chuvang enuan Serchhip EDO ten hmui rih mai selangin Account velah a remchang zawk ang e, tih thilan kan ruahmen rih mai a ni a. Lamit te pawh knu Lokicherre BuO huam chinung a ni mangin a Phaileng EDC tan enkawl a sam zawk avengin NLUP chung chang thu an chutiang chuan ruakhmannanen kan siam a ni.

Tin, chhungkaw zata kha ka sawi thei mai lova. Suangpuilawn Bialtu zahawmtakin a rawn zaghna kha, tunah hianin a round figure chuan chhungkua 30,000 zet chu kan cover tawh a. Tichuan kan tantirh kum khanin cheng Vaibelchhe 12 ruahman a ni a, a kum lehah 20, a leh pekah 22, tun tum khan 27 vaibelchhia zelin chu chu a fact ni lovin a round figure a nih avangin a total chuan tun kuma kan hman chhoh zel te nen hi chuan Vaibelchhe 80/70 vel lai a ni ang. Mahse chu chu ka sawisual palh a nih chuan Pu Speaker, ka memory a dik lo palh thei a, min hrethiam dawn nia.

PU TAWNLUIA

: Harsatna an nei a, Land Use in a cover dawn a, chuvangin, LAU atangin ram theh khapna lehkha a lo kal a.

Ram an theh tura kha a buai tlat mai a. Khatiang enga a cover dawn lo a nih chuan ram thehna khapna dana khan, khap na lehkha kha a sut theih lawm ni ? tih kha kan zawh belh duh a. Tin, Land Use Policy enga kan kal dawn hian Pu Speaker, Sorkar hian a hlawm Hian pui puiin thlai chi khat plot pakhatah hian a tih theih lawm ni ? Tuna a kah paha thenawm leh thenawm pawh take in ang lo hian Sorkar tan pawh harsatna tam tak a ewm a- Tung te, Spathei te, Lekhuih-thei a nih pawhin Block khatah hian Thlai pakhet zel ni se la, tichuan buaipui thamin ni selangin, Zoramin kan thatpui lawng maw ? Tichuan, vewiin niah harsatna tam tak kan neih hi a bo vekin ke ring a, Sorkar in Land Use Policy a kenkawh laia hi a dik lo niin ka hre tlat a ni. Chu chu e siamthat theih lawm ni tiin ka ngen a ni.

PU H.RAMMAWI

: Pu Speaker, kan Minister zahawmtak khan Family number kha a chhang thei lova, kan hrilh mai ang a, Family 37926 an enkawl mak a ni, tun term chhung hian kan Minister zahawm tak khan lo hria sela, tih ka duh a. Tin, NLUP pawisa reng renga hi tun hnuah hian Bank-a dah a, pung neia dah chhunzawm hi an la tum fo em ni ?

PU LIANSUAMA
MINISTER

: Khawzawl Bialtu zahawmtakin a rawtna kha kan duh dan ber ani thin a. Amaherewhchu, kan mipuite hian an ram lei-lungte an lo chem kalna zawngte an han ngaihtuah hian va nawr luh hleihtheih si lova, tuna kan thlan mek, kumina kan enkawl mek a bikin Serchhip Block leh Lungdar 'E' Block thenkhetahte phei khi chuan chutiang hewizewng chuan kan kalpui a, a marketah pawn a awlsam phah dawn a, Industry tenaute pawh kan la din duh ang a. Chuvang chuan a khua khua hian eizawnaa chi khat hiankal hram teh u, kan tih pawh hian rin aiin kan mipuite an chem kal lohna lama nih kha chuan a hlewhtlin loh ve theih si avangin tilaiah hian kan duhdan tak a ni ne a. Amaherewhchu, kan mipuite lampang atanga zawh lohna evang hian harsetna kan nei a ni. Tungte hi a prospect a tha em em a, hei Sorkar pawhin a ngaihtuah pui ngai lo in Company thenkhette phei chuanin pawisa pek lawk hial tumin a ther tura hi an rel tan tawh a ni a, chuvang chuan tunahte phei hi chuan kan mipuite pawh an harh ther em em a, chutiang chu kan kalchhoh dan a ni a. Chutiang chuan kan lak ther zel turah pawh hian hma kan lo la mek zel a ni.

Tin, Pu Speaker, Sangau Bialtu zahawm tak zaghna kha chu Session hmesa khan ke chhang fel vek tawhin ka hria.

S P E A K E R : Nih leh aw, a tawk e. Point pawimawh kan ram atana tul nia rin kha sawi a ni a. A hrilhfich theih lai awm zawng zawng hrilhfiah a ni a. Sorkarin a kalpui dan a awm ang a, a dik lo titu pawl an awm bawk eng a. Tin, a thelhtute pawh an la awm dawn in sewidian a nih chuan an la awm dawn ani eng. A kal chhoh eng anga kal chhoh mai loh chuan ngaihdan a in eng lo deuhhlek ni awmin ka hria.

Kan tih leh tur chu B.A.C. Business Advisory Committee report a ni a. Chu chu Speakerin a Report hi a pe thin a, chuan ka han pe angle. Hemi B.A.C. hi hemi kan inkhawm dan tur reltu hi a ni a, chuan heta reltute hi kan Deputy Speaker hein kan rel a, Speaker a awm loh avengin, Pu Vaivenga, Minister in-charge Parliamentary Affairs te, Dr.H.Thansanga te, Pu Zoramthanga te, Pu Zosiamte, Pu Rosangliana te chu Member te an ni a. Governor in ni 30-ah Sept. 30 1993 ah he Session hi a vawi 14-na hi a ko a. Tun term atan chuan a hnuhnung ber tur pawh niin a lang a. Chuan Inkawm dan tur rel ho in B.A.C. chu Thawlehni 21st Sept. 1993 ah khan Dy. Speaker ho in an thu a, chuan ni 4 thlengin nei ilangin he Session chhung hi ni 5 ni sela, kan thut tak erawhchu, ni 2 a ni ang a, tiin kan rel a. Chuan, tiang ang hi kan hun hmen chhoh dan tur chu a ni tih a ni a. Ni 30, Sept. Thursday-ah chuan ni china hun kan hmen tak pakhatna Obituary a ni ang a, Tin, question hour hi chu ni sa a ni a. A dang kan hən rel tur china chu Presentation of Select Committee on the Mizoram Publication Board Bill a ni a. Tin, Any other Government Business tih hi a ni a. Bulletin kha in hmuh tawh chuan chumi chhung chuan ken lo nei belh nghe nghe a. Khami pathumna ah khan a tel thei a, chuan ni 1 Oct. chu Zirtawp ni chawlh a ni a, tin, ni 2 chu chawlh a ni leh a, tin, Pathian ni ni 3 chu dan pangngaiin Holiday a ni a, ni 4 Oct. 1993 thawhtan nish chuan Select Committee in a Report a pek Mizoram Publication Board chungchange an thuneih chu ngaihtuah ani eng a. A theih chuan Passed ani ang a. Tin, chu lo Sorkar Business aong a lo awm thutte a nih chuan kan ngaihtuah bawk ang a, chu chu Bulletin ah khan in lo hmnuual tawnin ka ring a. Tin, lo hmuh loh palh te kha a awm thei a, kha kha min han ngaijam zel mai selangin. Hemi Report tuna kan chinicr taka kha memberten in pawm tlan ka beisei a. In pawm turin ka ngen che u a, ka sawm che u a. House hianin min lo men nghehpui turin ka han ngen che u a ni e. Tin, tunah hian memberte hnənah sem han ni phawt sela.

Kan hmuh theih ka ring a, sem a ni a, kan puang tawh bawk a, kan lo hrethawi tawh bawk a, tin, kan hmang mek bawk a, in hmuh eng khan pawm rawt thei mai kan awm em? Kan pawm thei maw? Min pawmsak ah kan ngai ang a.

Tunah Dr.H.Thansangan Report tur a nei a. He Houseah nian han present ve sela.

Dr. H. THANSANGA : Mr Speaker Sir, I beg to present to the House the Report of Select Committee on the Mizoram Publication Board Bill, 1993. Thank you.

S P E A K E R : Dr H. Thansangan a report neih chu Report of the Select Committee on the Mizoram Publication Board Bill 1993 chu a rawn present ta a. A copy kha sem ni sela. Kha a copy chu sem a ni ta a. Tunah Pu F. Manghnunan report tur a nei ve a, han present sela .

PU F. MANGHNUNA : Mr Speaker Sir, I the Chairman of the Estimates Committee having been authorised by the Committee to present the Report on its behalf present this 12th Report on action takin by Government on the recommendations contained in the eleventh Report of the Estimates Committee and further reccommendations therefrom. thank you.

S P E A K E R : Chuan Committee of Estimates Report Environment and Forest Department chung chang chu a rawn report ta a, a copy kha han sem ula. Sem a ni ta a. Tunah chuan Pu Lal Than-hawla, official Resolution move tur a nei a, han move sela.

PU LAL THANHAWLA : Mr Speaker sir, I beg to move that this House ratifies the amendment to the Constitution of India falling within the purview of Clause (b) of the provise to clause (2) of Article 368 thereof, proposed to be made by the Constitution (Seventy seventh Amendment) Bill, 1992 as passed by the Houses of Parliament.

S P E A K E R : Khami chung chang thu kha tlem a zawng sawi in duh em ?

PU LAL THANHAWLA : Pu Speaker, Member zahawm tak te hemi chung changthu hi in hriat ka duh a. Tin, Parliament House pahinlh in a passed tewh a, chu chu India Danin a phut anga kcn lo ratify ve mai tur a ni a. Chuvengin, Member zahawm tak ten in remtin mai, House in kan pawm mai tha in ka hria a.

S P E A K E R : Sawi tur nei kan awm em ? Vei riau a awm thei a, sawi tur kan neih loh chuan pass han dil mai se a tha ang a.

PU R.ROMAWIA : Pu Speaker, han sawi ka duh a. Hei heti hian kan House zahawm tak hi a te hle na a, ratify turin min ran ti ve ziah a, kan chhawr bawk lemloh. Hei, tun tumah pawh hianin kan chhawr bawk lemloh tur bawk kha min rawn tih tir leh a. Heti laia rawn lang ah pawh hianin 323 B-Tribunal for other matters ti e hma a clause lo awm tawh te (L) dah belh in, a hma a number te kha tih danglam deuh thliah te thliah a ni a. Chungah te pawh chuanin rent te, regulation te, Control and tennancy issue te chung ang thil deuh mai chu a ni a.

Tunah hian kan Ramah hianin hman tak tak pawh hi kan la hmang tangkai vak pawhin a lang lova. Amaherawhchu, hetiang te hi thil harsa a ni vak lova, a lan rual rual hianin, hetiang eng hi min rawn ti a, kan lo ratify zel dawn anih chuanin, hei harsatna min ngeihthah ziah a kan hriat a kan sawi lang lang mai eng. India Prime Minister tawh te chu Pu Nehru hnun anih pawhin a rawn zin a, Pi Indhire anih pawhin a rawn zin a, tuna mi te khu chu zin kha awmlo reng reng a. Desai pawh kha a rawn zin ve hram a ni a. Hei Home Minister rawn zin tur tih te lah chu a lo zin leh lemlova. M.P. pahnih reng ruang kan nei a, Central Ministry an reshuffle zing hle tawh a pakhatah mah an lang ve lo. T.V. te kha mit tla lek lekin kan lo en ve a, Mizoram M.P. fel tak tak kan neih ve a, a pakhat tal chuan tun tum zawng a swaring ve ngei tawh ang kan ti a, kan lo chang thleh leh duai mai thin a. Khatiang chung si khan heti laia Parliament ina kan tangkai vena turah hianin min rawn ti ve ziah mai hi a ratify tur he House hi kan ni em aw ni le ? tih hi ka ngaihdan ala ni fo mai a. Chuvang chuanin, heti hian keini zawng kan thinlung a n thuk tewh a, Hotu lian kan harsatna te kan kewtkia min hmuhpui ~~xxx~~ tur pawhin in rawn tlawh lova. Hei National High way te lah chu a thin hian a thing ngawih ngawih mai a, engtikahmah Tuipang a thleng dawnlo tih te hi a rinawm tawh ropui si a, chutiang chu Central in a kut in rawn thlak na chu a ni, a zahthlak zo zai, chutih laia awmdan heta Congress sorkar lo nih ve khang lan pawh hi, a zahthlak.

Heti khawp hianin kan Tuikhua han tih te lah chu hetiang khawp mai hianin awmze neilo hianin min ngeihthah zel a. Airport kan tih lah chuanin chuti zel chu ani si a. Central in thapui an ran thawh na tur a awm in tih lah chu thawh bar a awm lo. Chutih lain Central in engmah thapui kan ram ah in thawhauh lova Hotu te lal mipuite hnem tur pawn in rawn dik dak duh silova.

Chutiang angchuanin kan Estimates Committee te pawhin khuta Parliament a E stimate Committee ngei pawh kan rama National High way 54 hi min rawn thlir pui rawh u ti in an ngen pawhin Ni e, ni e, tih pawh a awmlova, lo kal reng reng a awm lova. An hnathawh dan hi, kan Zoram pumpui awmzia kan han en hianin kan thin hi a na khawp a. He House hi Mizoram mipuite aiawh a cingte lò thu te kan nih rih si lai hianin, a he ratify na kan pawimawhna tur a tlem te min rawn tih pawh hi kan pawimawh loh zia kan lan tir nawn leh nan kan rawn thawn kir leh phawt mai e zuk ti mai ila, chutieng ang chuanin, hetilaish pawh hianin lo ratify lo mai ila a tha lawm ni, tih kan rawt duh leh a ni, Pu Speaker.

PU ANDREW LALHERLIANA: Kan sawi ve teh ang, Pu Speaker, Keini chu kan awlsam hle thin a, a hma pawhin. Keimahni mamewh ngawih ngawih University te, Bill te pawh min lo passed sak a, Nni-versity Act min pass sak se tih kan beisei hle a, tunah pawh khan. Amaherawhchu, hetiang Parliament-in a keimahni tana tha tur, kan duh ngawih ngawih University te pawh hi min passed sak hlei thei thin lova.

Tin, hei, tun tuma ratify tura an rawn tihte phei chu min concerned vak awm lo mang e a, ka ti a. Remtal Act tih ang reng te pawh hi Mizoramah hianin Ban an hial awmin ka hria a, ka hriatsual loh chuanin, Engemaw, zawng tak chuán, khulama tan chuan tangkai viauin ka ring a, khalaiah khanin ka duh dan mai mai chuanin, hei hi a tawpkhawk thlengin kan hnial zel ang, Central in ratify tur a min rawn tih hi ka tihna chu ani heuh lova. Amaherawh chu, keimahni tana pawimawh ngawih ngawih University Act te kha min pass sak duh reng reng lo mai a. Ka hriat sual loh chuanin kan House Leader te pawh khanin Zoram tana tha tur ngaihtuahin theihtawp a zu chhuah thla a, tah khanin a zu sawi ve ngei niin a lang a, khulama an pass ngei tur ti khanin, official Resolution ah te pawh khanin kan passed rum rum a, kan zu theh thla kha a ni a, li mawnga-thlak vang vang ang mai hianin a reh hrih si e. Hengte pawh hi lo pass ve duh loh chhin hi chutiang kar nan te pawh chuan a tha ang em aw ka ti thin a. Hei, tun tumah hian a lo thleng ta ngei a, ratify tur chungchang thu kan duh ang te min pass sak ru kan tih te hi in harsat thin si a, Parliament hian, Zoramah te pawh hianin duh engin kan lo tih sak fo thin che u a. Tun tum erawh chu min hriat ve nan leh min ngaih pawimawh nan tiin han defer ve phawt ila, a tha lawm ni, nakin session dang leh ah te pawh ngaihtuah turin tite hian thawn thla ve ila tih kha kan suggest duh ve hrim hrim a ni.

PU VANLALNGENA : Central hian min ngaihsak khawp a, Chin Hills Regulation Act, Vai danna kan tih te hi tibo thei an ni a, min

la pe zel tu, Scheduled Tribe leh Scheduled Caste, tunthleng a Scholarship kan hmuhna zawng, mipui tam tehlul nen, chim ral lohne he Dan kengkawhtute an ni a, Parliament te khu chu bakah kan Budget zawng zawng deuh thaw min petu, khumi te khu an ni a. Kawng kan laihna te, School kan tih te, tuna NLUP kan tihte leh Thil hrang hrang hi khuta tanga lo kal khu a ni a. Hnam ang pawhin khumite khu kan mamawh kan ral lohna tur pawh khu Parliament In 2-te khu an pawimawh, min humtu a ni.

Tin, a tak takah, MNF Unau te lo chhuah, accord kan siam a, India Danpui Amend a tul pawh khan, khumi te tih khu a ni. Chuvang chuan, kan Hnam innghahna te, Remna kan hmuhna te, Development chi hrang hrang lo chhuah na hi India-in duat take min enna avang hian ral lo kan ni. Kum 20 kén inkap a, kan inkap te tial tial a ni tih kha in hria a, tah khan Remna tha tak lo chhuahna chhan te pawh kha, Parliament khu an ni.

Tunah hian khami chungchange he Dan in rawn hawn amend tu te pawh kha Parliament an ni, khu khu a pawimawh. He remna thuthlung in tih leh Border Trade kan tih te, in lo chhuah theihna, India Danpui siam remtute pawh hi an mahni hi an ni a. Chuvangin, helaiah hi chuan, ngaihsak loh tihna emaw khu mité kuan pawimawhna an nei lo i ti reng reng loveng u.

Kha Rambuai chungchangah khan, a tak tak ah a nih loh leh, kan sawi dawn a nih chuan sawi tur tam tak kan nei eng. (Speaker : Ngawi ru an sawi rih rawh se. A sawi zawh ah i sawi ve dawn nie) A nih loh leh kan khew tam tak kang leh boral te kha engvengnge ? Engvengnge tam tak kan thih te kha? A chianna min pe rawh. Kan In tam tak a kang, Mizo tam tak kan thi engvengnge ? Kan retheihna tam tak pawh hi Rambuai vang kha a ni chiang ti rawh u. Rambuai kha tute siam nge ? Retheihna khurah rambuai in min siam. Rambuai kha tute siam nge, chu chu min onhang rawh. (Speaker : Ngawi ru aw, i sawi ve len mai dawn nie, han sawi zo phawt rawh se).

PU LAL THANHAWLA : Kan thil sawi lai nen a in relevant
CHIEF MINISTER : Kan thil sawi lai nen a in relevant
lo em mai, i sawi lo mai ang u. Thil hlui sawi hi a tha lo va, thu hlui sawi hi tu tan mah a tha lova, chuvangin, sawi tawh loh kha ka rawt a. Tin, kan thusawi lai nen a inzuina a awm hrana pa lova. Kan ngaihsan chu, kan sawi kha tawk selangin, Nia, min ngaihsak lai hian vuina tur tam tak a awm thova, amaherawhchu, Democracy dan erawh chuan kan in tam hleih hrim hrim avang nian han wi dawn mah ilangin, kan share han en hi chuan, population basis-a han ngaihtuah hi chuan in North-East hi chu a hmu tam pawl tak hi chu kan ni ang lawi si a. Chuvangin, vui uen pawh hi thiam Jeuhhlek leh thlur bing lohna lai a awm a. Han sawihi hi chuan kan vui deuh Vek a nih hi, atlangpulin.

Amaherawhchu, kan share ang zewnga han sawi hi chuan North-East-ah hian kan seng lawt lak ve leh thung a. Chuvangin, a tawng a pui a han vui ringawt tur kan ni lova, kan dinhmun han en hian. Kan sawi duh zawk a chu

he ka motion a hi min pass pui kā duh zawk a. Hetiang a a negative zawnga han inkarte kha a tha em aw tih ka ngaih-tuah a. University Bill te hi min pass sak duh lo a ni hranpa lova, tunah chuan a principle phei chuan an agree vek tawh a. Keimahni consultant kha a Bill kan draft tir a, chumi Bill a chu khutah kan thehlut a, mahse anni zawk in Prime Minister ho an Meeting na ah Central University kan ngah tawh a, a pangngai ang mai ringawt lo deuh hian ngaihtuah dan a awm lawm ni tiin Ministry of Human Resources Development ah khan a ngaihtuah tir a. Kar hniih kan ta vel Election an puan hma atan; vel khan Pu Arjun S-ingh mān kan inhmuhna ah pawh "We are working over time for your University Bill", a ti a. Chuvang chuan, chak tak a nih loh pawhin, a kal chho mek zel a ni tih a hriatta. University naran mai lo ang deuh in min duan sekawn ni awm tak in min hrilh nghe nghe.

Chuvangin, khatiang zawnga inbel kha chu kan tih turch ngai lo ilangin, he House zahawm tak hian in hei min pass sak mai turin ka dil zawk a ni.

PU ANDREW LALHERLIANA: Hei nichinah khanin, Chin Hills Regulation Act te, Inner Line Regulation Act te pawh Central ho in min laksak lova lawm zawnga kan sawi thin leh a petu niawm ang hrim a kan sawi thin hi, hei hi clarify tha in ka hria a.. Hei, hmanni lawkah estimates committee te pawh kan zin a. Arunachal ah te pawh Inner line Regulation te hi an nei' tha em em a, keini aiin an hmang strict zawk nghe nghe miin a lang a.

Hetiang Dan hi British hunlai atanja min lo siam sak jaih tawn zawk a ni a. Heng vawn chungchangah hian keimahni hi lawm tur bik kan ni hauh lova, hranpa a na, I.P.C. tih zawnzawng te pawh hi a awmziazawk takah chuan India Independent hma a siam a ni a. British Dan System zawk a ni a. Kha kha Independent hun a a chho zel mai a ni a, kan lawm bik em em tur hran pawh ka ngai lova. Hei hi an ti tha hluah hluah e tih leh thin hi chu Pu Speaker, han clarify ka duh deuh mai a nia. A chhan chu kan siam, kan siam pawh a ni lova, min pek pawh a ni hranpa lova; a awm chho a ni mai a. Chuvang chuan, ka clarify duh chu hemi chungchang thu hi min pek a ni e, hemi avang hian kan lawm tur a ni e ti ang hluah hluah zawnga a Central Worship lutuk zawnga insawi thin hi tha ka ti lova, han clarify ka duh mai a ni e, Pu Speaker (Speaker: I duh tawk ten ang u)

PU TAWNLUIA : Ni e, a kalphung dan tur chu kan hre tlang theuhva, mimai ngaihjan leh kan chhut dan hrang hrang kan sawi te erawh hi chu helaiah hian kan right leh kan inngaihthlak sak tawn theuh tur a ni ang tih kha kan pawm tlang theuhvin ka ring bawk a. Kan House Leader in a sawi ang khan, hei hi vawiin niah hian kan pass ang a, kan awm tur a ni ang tih phei chu kan ring chungin, mahse tangkai zawka dan dang a awm em ? Thlir jan dang te pawhin han teh ila tih erawh kha chu, kan hnam interest, kan hnam, kan Ram zahawm na zawk atan hian ngaihuan a awm thei e tih han thlir zauna, ngaihuan han sawi a kha chu, kei a tha viau zéwkin ka hria a.

Dik takin, ni e, Central Party te kan awm a, Regional Party te kan awm a, kha kha chu kan Political believe atangin mahni hma kan la a ni mai a, Party ang in. Khulam base kan ni emaw, helam base kan ni emaw thu hran ni selangan; a tlangpui a Central Sorkar kan nei a, State Sorkar kan nei a, State Party kan nei a, Central Party kan nei ta a. Tunah Mizoram Sorkar chu Central Party Sorkar a ni a, Central Ruling Party Sorkar angin hetah pewh hian Party-in Sorkar a siam a. Party puite a nih chuan lehlaemeh thu benglut zawka zuk thlenna dan chin pewh beisei a ni thin a.

Tin, dik takin, Mizoram kan M.P. thlan tlin thin te hi Minister-ah hian tu emaw tal hi chu awm sela tih hi chu Mizo mipui zawng zawng duh uan a ni, chu chu kan hnam tan niin kan hre thin a ni. Chutah chuan, tun tum ah hian kan tel lo hi pawi ka ti a, kan member zahawmtak pewh thlan tlin a nih tum a, a kal thlak dawn in ka 'Wish' ve nghe nghe a ni, kan ngeihjan a in ang vek a ni. Vawiin ni a Minister kan nei lo erawh hi chu, kan House Leader te leh kan Member zahawm tak tak te leh kan Minister zahawm tak tak te pawh hian ken vei theuhin ka ring, mipui rilru kha kan hre tlang theuhin ka ring. Chung kan thin nat chu vawiin niah hian kan sawichhuchna tur hmun remchang tak a ni tih kha ke zuk hmuh uan a ni a. Tin, thluang uangah te pawh, kan Chief Minister, kan House Leader ngei te pawhin Mizoram tanc Project lianpui pui a a beisei anga thil a kal lohin Central Sorkar a demna aw pawh a chhuah thin a ni.

Tin, North-Eastern Council atang pawhin Central Sorkar a vui thu leh a demna thu hi kan Wish thin a ni. Chu chu kan vuina leh ken lungewi lohna Central Sorkar a kan voice-a kan tih rika hi vawiin nich kan chona emaw, kan zukep luat tukna emaw ni lovin, Central in a rawn tih ve mai tur nia kan ngaih, mahse a rawn tih lem lohna kha min ngaihthah vang nia hrietna kha a awm tlat a ni, Mizoram mipuiah hian, chu zawka chu a ni, vawiin nia kan member te pawhina an rawn sawi a kha a ni a.

Tin, chutiang ang kan sawi lais thil hlui leh thil kal towk emaw mite thin tina thei zawng member zahawmtak tene kan in tai leh zeuh thin erawh hi chu a mawi lo hlein ka hria a. Hei tun tum bak hi chu tuna mite phei hi chuan Session kan nei dawn lova, awmdan mawi kan kenkawh chhush pawh hi kan tih tur eni ang tih kan ring. Amherawhchu, policy leh thil kalphung ah te kan ngaihjan a in en loh chuan ring pui pui a kan in euh te pawh hi a tha e, thin lungchhia ni lovin. Amherawhchu, thin in tihnat na zewng, sentiment zuk natna zawng tawngkam thumal pekhata pawh hi pai tewih a harsa thin a ni. Chu chu he Bill notification kan sawina chungchangh hian kan House zahawmtak pawh hian kan House Leader in a rawtna ang khan kan carried mai his tha in ka ring a, chulai kareh chuan kan harsatna hrang hrang Zoram pum, hnam anga kan intehna atanga Central Sorkara kan beiseina ang kan hmu lo thin erawh hi chu kan admit tlang theuh chuan ka ring a. Chu kan han sawi chhuah chu in uem em em na vang emaw, suahsual emaw vang ni lovin, kan tih ve tur a ni tih hi kan pawmlan theih a pawimawh hle in ka hria a.

S P E A K E R : I khar tawh teh ang u, sawitur chu
in nei vek ang. Nang kan hawn chuan
kan hawng ve thovang. A Constitution
lam hi in sawi tawn lo tawp mai a, in sawi lova. I sawi
dawn chuan sawi rawh.

PU H.RAMMAWI : A nei lovang kan sawi mai ang e, Pu
Speaker. Sixth Scheduled Amendment
Mizoram hian, Mizoramina State kan
neih hnuah Sixth Scheduled Amendment a awm tawh a, 1988-ah
khan. Mizoram kha min effect ve a, Mahse Mizoram Assembly
kha rawn kan ni ve reng reng lo, kan concerned chiah a nia,
kha tak kha a nia ka zuk sawi duh a chu. Amaherawhchu, an
amenumah khan eng zawngin nge a kal ken han ti a. A dik tak
chuan, (Sixth Scheduled hi India Constitution chhunga mi a
ni, chu chu kan chisng lo leh thin) hemi Mizoram chhungah
pawh khan kan D/C mipui area tana the lo zawng khan an rawn
amend tlat mai a ni. 6th Scheuled paragraph 10-ah khan
Trading by non-Tribal kan tih ah khan a 'non-Tribal' a Serious
lai tak a kha min pah sak ta daih mai a. Tin, other than
'Scheduled Tribe', chutiang tawngkam chu a lawm Pu Speaker, he
House hi zah awm tak in i kal pui ang u. Thu tak kan sawi lai
tak a he-tiang ang theuneu taka he House zahawmna khawih
pha thil sawi hi kan ching a, a tha lo. "Other than sche-
dule Tribe" tih te a lo awm ta, 'Other than scheduled Tribe'
tih chu 'Non Tribal' tlukpui a lo ni a, khatiang a 'Vital'
lai tak kha min pah sak ta a ni. Khatiang kha a lo ni a, a
Lehlamah chuan helai keimahni Ram chhung khawih thei a nih
lai khan kan State Assembly kha rawn kan ni lova. Tin,
Indian Comstitution 372 naah hian, tuna Chin Hills Regula-
tion Act a ni emaw Bengal Eastern Frontier Act a ni emaw,
vawiinni thlenga kan hman theihna a ni ka zuk tum a chu.
Assam ram chhungah hian (an Party hming ka sawi lo mai ang)
372 hi paikh tawh ila, India ram sorkar hi kum 40 chuang kan
ni tawh, Article 372 hi paikh tawh ila tih sawi a awm a ni.
Sawi mai il, kan thiante Congress Legislator ve tho annih
avangin, hemi an paikh chuan Mizoram chauh min effect dawn lo,
Assamese pawh hi khawiahnge an awm ve dawn? Inngaihtuah ve
rawh u ka ti hlawm a. An ngawi nghe nghe a. He provision
avanga heng Chin Hills Regulation Act kan tih te, Inner
line Permit tih te zawng zawng hi lo piang mai a ni. Hei
hi paikh tum dawn ta se min rawn leh ang em? A effect tur,
a concerned, ngei ngei tur State a hi min rawn ang em?
Chu lai zawk chu a nia ka sawi duh.

Chuvang chuan Constitution Amend-
ment reng reng hi, tah hi chuan ka thiante sawi loh zawng
khan sawi ta ila. India ram State ah Mizoram a effect dawn
avanga hmun danga permission ve lak daih, lehlamah Maharashtra a
effect dawn chuan keini min rawn rawn daih ang a, kei
ni a effect dawn chuan lehlam an rawn daih ang a. Khatiang
ang thil a kal chuaning tun hnuah reng reng Constitution
hi kan thu a nih nain a kal phunga hi awareness kan neih
a tulzia kan sawi lang duh a. Article 372 hi paikh ngat ta
keini hi khawiahnge kan awm ang Chung chu Constitution
Amendment pawimawhna a nih avangin. Vawiinnia kan Amend tur
a hi hei hi chu ka hnial lo,, pass tha ka ti mai. Amaherawh-
chu, Constitution Amendment reng reng a hi, a thuphungah
hian awareness kan neih a tul tih kan sawi duh a ni.

S P E A K E R : Awle, pass kha a rawn dil tawh a, tichuan, The Constitution 77 Amendment Bill, 1992 hi pass remti apiang chuanin "Remti" han ti teh u le. Remti lo kan awm em? (An rem ti tlang a) Chuan Seventy Seventh Amendment Bill, 1992 chu passed a ni ta a ni, kan ratified ta a ni.

Tlem a zawng thil puan tur ka nei a. Pakhatnaah chuan hei Kan awmna hi a danglam ta a, kan tum ang loh a ni a. Kan han thukhawm ve a, keimahni ho bawk kha. Hemi ni vawiinni chiah chiang nang hman vekah khan thar tha zawk tih kan tum laiin kan awmna kha, a Ban zawng zawng kha tun theih a lo ni ta love, tlumpi-in a lo ei a, chunglam a lo kul a, han siamthat rual kha a lo ni love; Bangkok In chim ang tep kha kan lo hnime hnaih a. Chuvang chuan, nghet deuh hlekin, hman rei tak tiin helai hi sorkarin a lo ti ta a. Chuvang chuan, helaiah kan inhmukhawm a ni a. Hei rin aiin a iaiawm lo ang reng khawp mai a. Pakhat leh ah chuan maining work a ni bawk a, helai hi kan ngaituah a, helai velah hian ngaihtuah awm tak a awm thei bawk a ni a. Chu chu hej hi a ni. Helai hmun hi sorkar-a thuneituten ro kan han rel thin a, a tu-a te pawhin chang sangah inngai ila. Kan thutna a chep deuh a nih pawhin inngaithiam ila, buatsaih harte pawh ka inti a. Hemi Session kan han neih dawn lai khan hmanhawh taka ruatsa awm love siam chawp an ni a. Kan tuar tlang hram hram dawn nia. Chu chu ka puan duh chu a ni.

Pakhat puan leh tur ka neih chu-hei kan hriat angin tlaikhawhnu viau pawh kan ti mai thei a. Ni 25th Jan'93 a ziak e ni 27th Jan'93 khan kan dawng a. Chu chu Opposition Party a Recognise chung chang a ni a. Chumiah chuan teh fung kha kan nei thin a, Opposition Party nj turin 'quorum an ni tur a ni' tih a ni a. Quarum ni tura teh dan chu hmun thuma thena hmun khat ($\frac{1}{3}$) chu number pathuma sem chhuah zat a ni mai a. Mahse khami number chiah kha a harsa khawp mai a, 40 hi hmun thuma thena hmun khat hi engzatnge chhut a lo ni ta a. Mahse, kan Dan vekah khan a bracket ahhungah point 5 aia a tlem chuan ngaihthah theiha ni ang a, a aia a tam hret chuan a puma chhier tur a ni ang tiin a lo sawi a. Mahselangin, chu lo chu ngaihian tun tum ah hian harsa deuh maia awm a. House member hmun thuma then a hmun khat ($\frac{1}{3}$) chu House Strength 40 nge tuna kan member neih lai a ruak tih lohva, sawmthum pakua chish tih hi in hnial tham a ni a. A har ve ve hle a, amaherawhchu, a tlang-pui thuin House member engzatnge in nih ? tih hian 39 tiin kan chhang ngailo khawp mai. Dan deuh taka han chhui pawh in hun uangah pawh House Member 40 kan ni e, kan ti mai thin a. Chuvang chuan chu chu tehfunga la in a fraction harsatna kha kan la a. Hetiang tak hian tunhmain harsatna a lo awm tawh a. 13 tute emaw an lo ni tawh a, chutilai chuan rorel Speaker hmasa khan hei hi chu a tling lo ve, sawm pathum hi chu 43 a tling lo ve tiin precedence a lo siam a, a tlangpui thuin chung chu an lo siam tawh chu a ni a. Nimahsela, tun ah hian in ka hriat sual loh chuan khatih laia uiltu kha an ni a. An tang nasa hle mai a. "A tling a ni" an ti a. "A tling a ni" tih chuan hei an tling a ni lawm ni ? tiin ruling

Member hote ngaihdan zahawm tak kha thlir vang vang kh a ngai a. Rawn phei chu a ngai awm love, Speaker thu a ni a. Amaherawhchu, thlir erawh chu a ngai a ni. Chuvang chuan uluk taka thlirin nakin hun zelah hemi ram puma tuna adopt te a la awm ang a, ruling zawng zawngah. He number chiah ah hian kan la tlak kan la tlak takun, hmakhaw thlir lawk nan sawm leh pathum (13) hi Opposition Party tlin leh tlin loh decision siam tul tuna Speaker hian tul a ti a. Amaherawhchu, ho khata Opposition Group lian ber hi sawm leh pahnih (12) an ni a. Mahsela, kumin kumtir lam khan sawm leh pathumah an lo kai ta a. Chutah chuan dilna hmasaber ah khan thil pakhat tihfel tur Anti-defection Rules in a tul angin form No. 1 kha fill up tur a ni a. Chumi awm lova dil chu a nih avangin ngaihtuah theih loh a ni a. Chumi hunah chuan dilna chu 2, February khan an rawn thehlut ta a, ngaihtuah theih a ni a. Kan dawn tep tih khan, ni 20 February khan "A dilna kha kan han chhui chhuak leh lawng ang e", tih a awm avangin an han enchhuak leh ta rih a. Chulai tihfel loh avang chuan helai thu hi decision siam loh, thutlukna siam lohin kan awm ta a. Tichuan ni 13 May, '93 khan thehluh leh a ni a. A dik lo a awm a ni tih Form bawk kha a ngaiin kan diaung eeh ta a. Zawhfiah tur nge a nih zawn fiah loh tur politic nge a ziak piah lhmah thil tam tak awm thei. Kan va tih hrat thei bawk a. Chuvang chuan enve leh thawn dash ta ila, tih ngaihtuahna a kal a. A kal chhung chuan nichina en tur pakhat nen khan hun kan lo la rei ta deuh a ni. Chutah chuan Speaker-in thui tak mawh a phur a, mahse, ka tar a harsatna kha min hriatsak ve ka duh a. Precedence lo awm tawh lo thlir tawh a kha hriat ve a ngaih avangin, hriat a dik leh dik loh tih kna, thil kal leh hmundangah te thlir ve a ngai a. Hmun hrang hrangah Opposition Party a in recognise te an lo harsat lem lova. Chu chu, Democracy hrilhfiyahna a tan pawh a lo that zawk si avangin, chung ang te hmun hrang hranga kan zin chhuh hnuin, he hun chhung hian decision siam ngei thain Speaker chuan a hre ta a. Chuti chuan Anti-Defection Rule in a mamawh angin MNF'D' atanga Member lo pakai nen 13 an lo tlin tak avang leh quorum tling chu 1/3 a ni ang a, an tling lo deuh hret emaw, numberah harsatna a awm a, point 5, a chanve aia tlem emaw tam emaw tih ah chuan ngaihthah tur a ni tihah khan a tlem tak avangin chumi chu ngaihthahin 13 hi Opposition ah an tling a ni tih ngaihdan chu Speaker in a siam ta a ni.

Chuti chuan tuna kan MNF Legislation Party chu, ni 2nd February, 1993 atang khan "Opposition Party puitlingah ka pawm e" tih chu ka puang e.

Tichuan kar leh thawtan ni zing dar 10:30 ah kan thu leh dawn nia, tunah chuan i chawl tawh ang u.

A CHHUNG A THU AWM TE

I	Thutkhawm vawi khatna. 30.9.'93 Ningani	Page.
(1)	List of Business -	1
(2)	Obituary reference -	2
(3)	Zawhnna & Chhanna -	2 - 18
(4)	Presentation of Report -	18
(5)	Official Resolution -	19-27
II	Thutkhawm vawihnihna. 4.10.1993 Thawhtanni	
(1)	List of Business -	28
(2)	Zawnhna leh Chhanna -	29-45
(3)	Laying of Papers -	45-46
(4)	Presentation of Reports -	47
(5)	Legislative Business -	47-53
(6)	Thusawi hrang hrang -	53-61

0000000

As on 17.9.1993

Sl. No.	Name of Minister/ Minister of State	Name of Department assigned
1.	Pu Lal Thanhawla Chief Minister	1) Home Deptt. 2) Political & Cabinet 3) Vigilance Deptt. 4) P.W.D. 5) R.D. 6) DP & AR 7) G.A.D. 8) S.A.D. 9) I & PR 10) Environment & Forest
2.	Pu J.Lalsangzuala Minister	1) Finance Deptt. 2) Planning & Prog- ramme Implementation Deptt. 3) Excise & Taxation Deptt 4) Trade & Commerce Deptt 5) Industries Deptt.
3.	Pu C.L.Rual Minister	1) Food & Civil Supplies Deptt. 2) Power & Electricity Deptt.
4.	Pu Vaivenga Minister	1) Health & Family Welfare Deptt. 2) Parliamentary Affairs Deptt. (Part of Law & Judicial Deptt. 3) Relief & Rehab. 4) School Education, Higher & Tech.Edn. (Part of Edn. & Human Resources Deptt.)
5.	Pu Zalawma Minister	1) Land Revenue & Settlement Deptt. 2) District Council Affairs Deptt.
6.	Pu Liansuama Minister of State	1) A.H. & Vety.Deptt. 2) Law & Judi- cial Deptt. (Excluding Parliamen- tary Affairs Deptt) Rural Dev. leh Home Deptt. ah Chief Minister a pui ang.
7.	Pu Lalhuthanga Minister of State	1) L.A.D.(Ind.charge) P.W.D. ah Chief Minister a pui ang.
8.	Pu Nirupam Chakma Minister of State (Independent charge)	1) Co-op.Deptt. 2) Printing & Station- ery Deptt. 3) Aviation Deptt. (As part of G.A.D.)
9.	Pu P.Siamliana Minister of State (Independent charge)	1) Social Welfate Deptt. 2) Fisheries Dept. (As part of Agri.Deptt.)
10.	Pu P.C.Bawitluanga Minister of State (Independent charge)	1) Transport Deptt. 2) Se&iculture Dept. 3) Labour & Employment Deptt.
11.	Pu Saikapthianga Minister of State (Independent charge)	1) Agriculture Deptt. (excluding Fi- sheries) 2) Soil & Water Conser- vation Deptt.
12.	Pu S.Hiato Minister of State (Independent charge)	1) Public Health Engineering Deptt. 2) Tourism Department.
13.	Pu P.C.Zoramsangliana Minister of State (Independent charge)	1) Sports & Youth Welfare Department 2) Art & Culture Deptt. (As part of Education & Human Resources Deptt.

MEMBER OF THE SECOND MIZORAM STATE LEGISLATIVE
ASSEMBLY

1989 -

No.	Name of Constituency	Name of Members	Party Affiliation
1.	Tuipang	Pu B.Tevo	Congress
2.	Saiha**	Pu S.Hiato	Congress
3.	Sangau*	Pu H.Rammawi	MNF
4.	Lawngtlai	Pu F.Manghnuna	Congress
5.	Chawngte	Pu Nirupam Chakma	Congress
6.	Tlabung	Pu Hari Kristo Chakma	Congress
7.	Buarpuí	Pu P.Lalbiaka	Congress
8.	Lunglei South	Pu F.Sapa	Congress
9.	Lunglei North	Dr R.Lalthangliana	MNF
10.	Tawipuí	Pu P.Siamliana	MNF 'D'
11.	Vanva	Pu R.Romawia	MNF
12.	Hnathial	Pu Vanlalnghaka	Congress
13.	N.Vanlaiphai	Pu C.L.Ruala	Congress
14.	Khawbung	Pu K.Vanlalauva	MNF
15.	Champhai	Pu Zoramthanga	MNF
16.	Khawhai	Pu J.H.Rothuama	MNF
17.	Saitual	Pu Andrew Lalherliana	MNF 'D'
18.	Khawzawl	Pu Tawnluia	MNF
19.	Ngopa	Pu Zosiama Pachuau	P.C.
20.	Suangpuilawn	Pu Vanlalngena	Congress
21.	Ratu	Pu Lalrinchhana	MNF
22.	Kawnpui	Pu Vaivenga	Congress
23.	Kolasib	Pu Aichhinga	MNF

No.	Name of Constituency	Name of Member	Party Affiliation
24.	Bilkhawthlir	Pu Zalawma	Congress
25.	Lokicherra	-	-
26.	Kawrthah	Pu Saikapthianga	Congress
27.	Mamit	Pu Lalhuthanga	Congress
28.	Phuldungsei	Pu Liansuama	Congress
29.	Sateek	Pu Lalrawnliana	MNF
30.	Serchhip	Pu Lal Thanhawla	Congress
31.	Lungphc	Pu P.C.Bawitluanga	Congress
32.	Tlungvel	Pu P.C.Zoramsangliana	Congress
33.	Aizawl North I	Pu Rosangliana	Congress
34.	Aizawl North II	Dr H.Thansanga	Congress
35.	Aizawl East I	Pu J.Lalsangzuala	Congress
36.	Aizawl East II	Pu Rokamlova	Congress
37.	Aizawl West I	Pu T.C.Pachhunga	Congress
38.	Aizawl West II	Pu Kualchhina	MNF
39.	Aizawl South I	Pu R.Tlanghmingthanga	MNF
40.	Aizawl South II	Pu Sainghaka	Congress.

MIZORAM LEGISLATIVE ASSEMBLY SECRETARIAT

NO.MAL. 33/92-93/960 : Dated Aizawl, the 26th Nov. 1993.

To,

Pu _____

Subject : Proceedings of Mizoram Legislative Assembly
supply of -

Sir,

I am directed to forward herewith a copy of
Mizo Version of the Thirteenth Session and Fourteenth
Session of the Second Mizoram Legislative Assembly for
favour of your information and record.

Kindly acknowledge receipt of the same.

Yours faithfully,

Lalsingh
(LALSLAMA) 26/11/93

Under Secretary,
Mizoram Legislative Assembly.

Memo NO.MAL. 33/92-93/960 : Dated Aizawl, the 26th Nov. '93.
Copy to :-

1. Secretary General, Rajya Sabha Secretariat,
New Delhi.
2. Secretary General, Lok Sabha Secretariat,
New Delhi.
3. The Secretary, All State Legislatures.
4. P.S. to Governor, Mizoram.
5. P.S. to Chief Minister, Mizoram.
6. P.S. to Ministers, Mizoram.
7. P.S. to Chief Secretary, Government of
Mizoram.
8. All Commissioners & Secretaries, Government
of Mizoram.

9. Director, I & PR Government of Mizoram.
10. Librarian, NEHU Library, Mayurchany House, Nongthymai, Shillong, 793003.
11. Director, Tourism, Government of Mizoram.
12. Librarian, State Library, Government of Mizoram.
13. Director, SIB, Government of India, Aizawl.
14. Librarian, All Colleges, Mizoram.
15. Director, Census operator, Government of India, Aizawl.
16. Director General of Police, Government of Mizoram.
17. Archivist, Mizoram State Archivist Aizawl.
18. President, MBSE, Aizawl.
19. Superintendent of Police SB/CID, Aizawl.
20. Secretary, Lakher (Mara) District Council, Saiha/Chakma District Council, Kamalanagar/Lai District Council, Lawngtlai.
21. Controlier, P & S Department, Government of Mizoram.
22. Liaison Officer, Government of Mizoram, Silchar/Shillong/Calcutta/New Delhi.
23. Librarian, Mizoram Legislative Assembly
(2 copies).

Lalsiama
(LALSIAMA) 06/11/93
Under Secretary,
Mizoram Legislative Assembly.

recd 17/11/93